



迷仔漁村

GALAXY MACAU TAM CHAI YU CHUN

銀河 氹仔漁村

GALAXY MACAU TAM CHAI YU CHUN

澳門首家30年老字號漁村風味海鮮館
進駐「澳門銀河」豪華綜合度假城

**First-in-Macau 30-year
Fisherman Style Seafood Specialist
Now Open at Galaxy Macau**

立足澳門30年，一直以游水海鮮及火候十足的风味小菜令食客回味再三的氹仔漁村首度進駐「澳門銀河™」豪華綜合度假城，呈獻深受本地人及遊客歡迎的名菜，繼續將傳統漁民「蠶家菜」發揚光大，以正宗手法炮制每日最新鮮的食材，打造別具風味的滋味菜式。

銀河氹仔漁村主打粵式海鮮，清蒸白灼最能保持海鮮的原汁原味，而椒鹽爆炒及鹽焗則香辣惹味，鎮店名菜有咸香爽脆的漁村鮮吊筒及鮮甜無比的白灼基圍蝦。餐廳選擇琳琅滿目，除了湯品、家常小炒，更有刺身及珍饈海味，是歡聚嘗鮮的不二之選。

A popular seafood specialist with over 30 years of history in Macau, Tam Chai Yu Chun is famous for introducing “Tanka” (boat people’s) cooking methods to the preparation of jet-fresh ingredients, specializing in seafood. Now the restaurant is bringing its authentic flavor to Galaxy Macau™.

Lovers of Cantonese seafood dishes will be impressed by the variety of cooking methods such as steaming, poaching, salt-baking and deep-frying with garlic and salt. Every approach is aimed at showcasing the beauty of the fresh ingredients such as our signature dishes Poached Shrimp and Fisherman-style Baked Squid with Soy Sauce. The menu also covers everything from comforting soup and homely stir-fries to premium delicacies and sashimi, making Galaxy Macau Tam Chai Yu Chun the ideal place for joyful gatherings.

「银河致尚」 礼遇至上



微信扫码领福利

- 1. \$2,888元大礼包
- 2. 餐饮9折
- 3. 每月专属优惠

受条款及细则约束

银河冰仔渔村

星際酒店
StarWorld Hotel

GALAXY™
MACAU
澳門銀河

澳門百老匯
BROADWAY MACAU

銀河

迷仔漁村

GALAXY MACAU TAM CHAI YU CHUN

特色冷泡茶

澳門元

潮州鳳凰單叢 48

澳門元

玫瑰荔枝紅茶 48



所有價格均以澳門元計算，並附加10%服務費。

圖片只供參考。如對任何食物有過敏反應，請於點餐前通知服務團隊。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

夏日限定推介

Summer Recommendations

冰镇泰国秋葵

Chilled Thai Okra with Soy Sauce and Wasabi

澳门元 88
MOP 88

夜香花蟹肉金瑶白玉羹

Crabmeat and Conpoy Soup with Winter Melon and Tonkin Jasmine

澳门元 138
MOP 138

药膳花雕醉大虾

Drunken Prawns in Aged Huadiao Wine

澳门元 188
MOP 188

XO酱萝卜糕炆菲律宾大肉蟹

Braised Green Crab and Turnip Cake in XO Sauce

澳门元 688
MOP 688

意大利黑醋汁咕嚕肉

Sweet and Sour Pork with Italian Balsamic Vinegar

澳门元 188
MOP 188

翅汤鱼肚浸胜瓜

Poached Loofah with Fish Maw in Supreme Broth

澳门元 288
MOP 288

豆豉鲛鱼炒番薯苗

Stir-fried Sweet Potato Leaves with Dace Fish and Salted Black Beans

澳门元 168
MOP 168

青花椒珍珠洋葱爆安格斯牛柳粒

Wok-fried Angus Beef Tenderloin Cubes with Green Peppercorn and Baby Onion

澳门元 238
MOP 238

时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

午市点心

Lunch Dim Sum

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



招牌菜

Signature Dishes



 **椒盐泰国濑尿虾**
Deep-fried Mantis Prawn
with Chili and Salt

时价 Market Price



盐焗奄仔蟹
Baked Crab with Salt

时价 Market Price



白灼基围虾
Poached Shrimp

时价 Market Price



清蒸大龙脷
Steamed Macau Sole

时价 Market Price



招牌浓鸡汤煲鲍翅(375克)
Braised Shark's Fin in Chicken Soup (375g)

澳门元 **1,680** 四至六位
MOP 4-6 persons

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

招牌菜

Signature Dishes

渔村招牌鸡

Poached Farm Chicken

半只
Half

澳门元
MOP 208

全只
Whole

澳门元
MOP 398



渔村小炒皇

Stir-fried Dried Shrimp and Anchovies with Chinese Chives

小
Small

澳门元
MOP 78

例牌

Regular

澳门元
MOP 128



马友咸鱼蒸手剁肉饼

Steamed Pork Patty with Salted Fish

小
Small

澳门元
MOP 88

例牌

Regular

澳门元
MOP 148



虾酱蒸猪爽肉

Steamed Sliced Pork with Shrimp Paste

小
Small

澳门元
MOP 78

例牌

Regular

澳门元
MOP 108



渔村鲜吊桶

Baked Squid with Soy Sauce

澳门元
MOP 108 每只
Each



时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

午市点心

Lunch Dim Sum

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



前菜

Appetizer

  **椒麻富贵虾**
Marinated Mantis Prawn with Chili

澳门元
MOP **148**



法国红酒冻鹅肝
Chilled Foie Gras in French Red Wine

小 Small 例牌 Regular

澳门元 MOP **198** 澳门元 MOP **388**



 **麻辣蜆蚶秋葵**
Tossed Blood Clams and Okra
with Garlic Spicy Sauce

澳门元
MOP **108**

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

一口烧腩仔
Roasted Crispy Pork Belly

澳门元
MOP 188



碧绿椒麻鸡
Tossed Chicken in
Sichuan Pepper Sauce

澳门元
MOP 138



 白切沙姜猪手
Marinated Pork Knuckle
with Chopped Ginger


澳门元
MOP 98



游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood



 椒盐九肚鱼
Deep-fried Bombay Duck Fish
with Chili and Salt

澳门元
MOP 98

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

陈醋海蜇头
Marinated Jellyfish Head
with Aged Vinegar

澳门元
MOP 88



牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



烧椒伴珍菌
Roasted Pepper with
Wild Mushrooms

澳门元
MOP 68

陈醋拌木耳
Marinated Black Fungus with Garlic and Aged Vinegar

澳门元
MOP 68

 宝岛酱萝卜
Spicy Pickled Turnip

澳门元
MOP 68

-  香辣 Spicy
-  素菜 Vegetarian
-  厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

午市点心
Lunch Dim Sum

刺身 Sashimi



澳洲龙虾
Australian Lobster

时价 Market Price



至尊刺身拼盘
Supreme Assorted Sashimi Platter

澳门元
MOP 680



加拿大象拔蚌
Canadian Geoduck Clam
时价 Market Price

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

- 香辣 Spicy
- 素菜 Vegetarian
- 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum



日式冰镇大连鲜鲍
Fresh Dalian Abalone
on Ice in Japanese Style

澳门元 88 每只
MOP Each

北海道带子刺身 (2只起)
Hokkaido Scallop Sashimi
(Minimum 2 Pieces)

澳门元 58 每只
MOP Each



牡丹虾刺身 (2只起)
Botan Prawn Sashimi
(Minimum 2 Pieces)

澳门元 78 每只
MOP Each

加拿大北极贝刺身
Canadian Surf Clam Sashimi

澳门元 168
MOP



-  香辣 Spicy
-  素菜 Vegetarian
-  厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

游水海鲜

Fresh Seafood

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

澳洲龙虾
Australian Lobster
时价 Market Price

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum



加拿大象拔蚌
Canadian Geoduck Clam

时价 Market Price



泰国濼尿虾
Thai Mantis Prawn

时价 Market Price



澳洲鲍鱼 / 大连鲍鱼
Australian Abalone / Dalian Abalone

时价 Market Price



阿拉斯加蟹 / 斯里兰卡肉蟹
Alaskan King Crab / Sri Lankan Green Crab

时价 Market Price



蛸子皇
Razor Clam

时价 Market Price



深海响螺
Giant Sea Conch

时价 Market Price

烹调方法
Cooking Method

XO酱爆 Stir-fried with XO Sauce
堂灼 Poached in Superior Soup
煎 Pan-seared
煎焗 Wok-baked

果皮蒸 Steamed with Shredded Dried Tangerine Peel
蒜蓉粉丝蒸 Steamed with Garlic and Glass Vermicelli
蒜辣金菇蒸 Steamed with Garlic, Chili and Enoki Mushroom

- 🌶️ 香辣 Spicy
- 🌿 素菜 Vegetarian
- 👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



游水海鲜

Fresh Seafood

花尾趸

Giant Grouper

时价 Market Price



时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

午市点心

Lunch Dim Sum

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum



老鼠斑
Humpback Grouper

时价 Market Price



黄皮老虎斑
Brown Marbled Grouper

时价 Market Price



澳门龙利
Macau Sole

时价 Market Price



苏鼠斑
Duskyfin Grouper

时价 Market Price



东星斑
Spotted Grouper

时价 Market Price



红瓜子斑
Red Speckled Grouper

时价 Market Price

烹调方法
Cooking Method

- 清蒸 Steamed with Soy Sauce
- 花雕蛋白蒸 Steamed with "Hua Diao" Wine and Egg White
- 盐水浸 Poached in Salted Water
- 鲜花椒泡 Poached with Sichuan Pepper

- 翅汤浸 Poached in Shark's Fin Soup
- 椒盐 Deep-fried with Chili and Salt
- 上汤焗 Baked with Superior Soup
- 海胆酱焗 Baked with Sea Urchin Sauce
- 芝士焗 Baked with Cheese

- 香辣 Spicy
- 素菜 Vegetarian
- 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

鱼翅 Shark's Fin

 **古法砂锅鸡煲翅**
Simmered Shark's Fin with Chicken Soup in Clay Pot

每位 Per person	二至三位 2-3 persons	四至六位 4-6 persons
澳门元 MOP 328 (75克)	澳门元 MOP 988 (225克)	澳门元 MOP 1,680 (375克)



鲜蟹肉干捞海虎翅 (100克)
Tossed Tiger Shark's Fin with Crab Meat (100g)

澳门元
MOP **1,180** 每位
Per person



桂花炒鱼翅 (100克)
Scrambled Egg with Shark's Fin
and Shredded Yunnan Ham (100g)

澳门元
MOP **480**



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry


豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice


甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

 香辣 Spicy

 素菜 Vegetarian

 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum



高汤金山勾翅 (100克)
Braised Supreme Shark's Fin
with Superior Soup (100g)

澳门元 680 每位
MOP Per person

红烧金山勾翅 (100克)
Braised Tiger Shark's Fin
with Supreme Sauce (100g)

澳门元 680 每位
MOP Per person



浓汤螺头海虎翅 (100克)
Braised Tiger Shark's Fin Soup with Sea Whelk (100g)

每位
Per person

澳门元 1,080
MOP

红烧大鲍翅 (75克)
Braised Superior Shark's Fin with Supreme Sauce (75g)

澳门元 328
MOP

红烧花胶生翅 (100克)
Braised Shark's Fin Soup with Fish Maw (100g)

澳门元 268
MOP

🌶️ 香辣 Spicy
🌿 素菜 Vegetarian
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

珍馐海味

Premium Seafood

鲍汁辽参扣鹅掌
Braised Sea Cucumber
and Goose Web with Abalone Sauce

澳门元 MOP 680

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

鲍汁扣花胶 (130克)
Braised Superior Fish Maw
with Abalone Sauce (130g)

澳门元 MOP 680 每位
Per person

蚝皇扣20头日本皇冠网鲍
Braised 20-Head Japanese Amidori
Abalone with Supreme Oyster Sauce
时价 Market Price

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum



蚝皇扣3头南非鲜鲍
Braised 3-Head South African Abalone
with Supreme Oyster Sauce

澳门元 428 每位
MOP Per person



👑 鲍汁日本辽参
Braised Japanese Sea Cucumber
with Abalone Sauce

澳门元 328 每位
MOP Per person

蚝皇扣28头日本皇冠网鲍
Braised 28-Head Japanese Amidori Abalone
with Supreme Oyster Sauce

每位
Per person

澳门元 980
MOP

蚝皇扣8头南非干鲍
Braised 8-Head South African Superior Abalone
with Supreme Oyster Sauce

澳门元 1,080
MOP

🌶️ 香辣 Spicy
🌿 素菜 Vegetarian
👑 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

汤 Soup

 **土茯苓生地煲龟板**
Signature Turtle Soup
with Chinese Herbs

每位 Per person	例牌 Regular
澳门元 MOP 78	澳门元 MOP 300

松茸炖辽参
Double-boiled Japanese Sea
Cucumber Soup with Matsutake

澳门元
MOP **288** 每位
per person

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum



家乡花胶丝生拆鱼蓉羹
Shredded Grouper Soup
with Fish Maw Slices

澳门元 **288** 每位
MOP **288** Per person



龙皇太子羹
Boiled Assorted Seafood Soup
with Bamboo Shoot and Mushroom

澳门元 **98** 每位
MOP **98** Per person



番茄牛肉蛋花汤
Fresh Tomato Soup with Sliced Beef
and Egg Drop

澳门元 **68** 每位
MOP **68** Per person

生滚芫茜豆腐泥鯧汤
Boiled Rabbitfish and Bean Curd Soup with Coriander

澳门元 **288** 例牌
MOP **288** Regular

石斛花螺头炖老鸡
Double-boiled Sea Whelk and Chicken Soup
with Dendrobium Flower

澳门元 **168** 每位
MOP **168** Per person

生拆蟹肉粟米羹
Sweet Corn Soup with Fresh Crab Meat

澳门元 **88** 每位
MOP **88** Per person

香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

海 鲜 小菜

Seafood

 **本湾奄仔蟹蒸手剁肉饼**
Steamed Pork Patty
with Local Green Crab

澳门元 MOP **298**

氹仔渔村蒸三宝
Steamed Local Dried Fish,
Shrimp and Dried Whitebait

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP 118	澳门元 MOP 188

 **堂煎6头鲜鲍鱼**
Pan-seared 6-Head Fresh Abalone
with Tangerine Peel and Chili

澳门元 MOP **488**



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

瑶柱肉碎焖花胶
Braised Fish Maw with Dried Scallop
and Minced Pork

小 例牌
Small Regular
澳门元 208 澳门元 338
MOP MOP



 **辣酒煮花螺**
Simmered Sea Snail
with Rice Wine and Chili
小 例牌
Small Regular
澳门元 178 澳门元 288
MOP MOP

干煎大虾碌
Wok-fried Giant Prawn
with Sweet Tomato Sauce

澳门元 268
MOP



渔村生晒咸鱼
Steamed Dried Salted Fish
澳门元 138
MOP

黑蒜芦笋炒大连鲜鲍
Stir-fried Sliced Dalian Abalone with
Asparagus and Preserved Black Garlic

小 例牌
Small Regular
澳门元 188 澳门元 288
MOP MOP



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

午市点心
Lunch Dim Sum 

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

香辣大虎虾
Spicy-fried Tiger King Prawn

澳门元
MOP 388



京葱爆海参
Wok-fried Sea Cucumber
with Leek

澳门元
MOP 298



松子豉蒜炒玉带
Stir-fried Scallop with
Preserved Black Beans
and Pine Nuts

小 例牌
Small Regular
澳门元 澳门元
MOP 188 MOP 288



金沙大虾球
Sautéed Giant Prawn with Salted
Egg Yolk

小 例牌
Small Regular
澳门元 澳门元
MOP 168 MOP 288



 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

热辣小炒 Spicy

 麻辣龙凤煲
Braised Sichuan Spicy Boston Lobster
with Chicken in Clay Pot

澳门元 MOP 428



 飘香水煮海斑片
Poached Sliced Grouper Fillet with Sichuan
Pepper and Assorted Vegetables in Spicy Soup

澳门元 MOP 398



 红袍辣子银鱼干
Wok-fried Dried Whitebait
with Chili and Sichuan Pepper

小 Small 例牌 Regular

澳门元 MOP 98 澳门元 MOP 148



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice


甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

 香辣 Spicy

 素菜 Vegetarian

 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert


酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum


 避风塘基围虾
Deep-fried Shrimp
with Garlic, Chili and Salt

澳门元
MOP 138



 酸辣田园土豆丝
Stir-fried Shredded Potato
with Sour and Spicy Sauce

澳门元
MOP 98

 青花椒珍珠洋葱爆安格斯牛柳粒
Wok-fried Angus Beef Tenderloin
Cubes with Green Peppercorn
and Baby Onion

澳门元
MOP 238



 水煮雪花牛肉
Poached Sliced Beef
in Sichuan Spicy Soup

澳门元
MOP 388

 双椒炒美国自然猪腩
Wok-fried Sliced USA Prime
Pork Belly with Sichuan Pepper

澳门元
MOP 168



 麻婆豆腐
Braised Bean Curd with Minced Pork and Sichuan Chili

澳门元
MOP 98

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

牛肉 Beef

沙嗲安格斯牛肉煲
Braised Angus Beef Tenderloin and
Enoki Mushroom with Satay Sauce in Clay Pot

小 Small 例牌 Regular
澳门元 MOP 118 澳门元 MOP 198

野山椒炒牛肉
Wok-fried Sliced Beef
with Preserved Wild Pepper

小 Small 例牌 Regular
澳门元 MOP 88 澳门元 MOP 148

京葱爆安格斯牛柳粒
Wok-fried Angus Beef Tenderloin
Cubes with Leek

小 Small 例牌 Regular
澳门元 MOP 138 澳门元 MOP 228

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum



蒜片鹿儿岛A5和牛粒 (200克)
Wok-fried Kagoshima A5 Wagyu Beef
with Sliced Garlic (200g)

澳门元
MOP **880**

番茄蛋白煮牛肉
Stir-fried Beef with Tomato
and Egg White

小 例牌
Small Regular
澳门元 88 澳门元 148
MOP MOP



烧汁煎牛柳
Pan-seared Beef Tenderloin
with Sweet Vinegar Sauce

小 例牌
Small Regular
澳门元 128 澳门元 168
MOP MOP



马拉盞兰度炒牛肉
Stir-fried Sliced Beef
and Kale with Belacan

小 例牌
Small Regular
澳门元 88 澳门元 148
MOP MOP



- 🌶️ 香辣 Spicy
- 🌿 素菜 Vegetarian
- 👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

猪肉

Pork

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

 马友咸鱼蒸五花腩
Steamed Pork Belly
with Local Salted Fish

小
Small

澳门元
MOP 88

例牌
Regular

澳门元
MOP 148

菠萝生炒排骨
Sweet and Sour Pork Rib
with Pineapple

澳门元
MOP 148


 火爆烧腩仔
Wok-fried Roasted
Pork Belly with Scallion,
Chili and Sweet Soy Sauce

小
Small


澳门元
MOP 78

例牌
Regular

澳门元
MOP 128

 香辣 Spicy

 素菜 Vegetarian

 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum



啫啫排骨煲
Braised Pork Ribs in Clay Pot

澳门元
MOP 148



梅菜香芋扣肉煲
Braised Pork Belly with
Preserved Vegetable and Taro
in Clay Pot

澳门元
MOP 148

土鱿蒸手剁肉饼
Steamed Pork Patty with Dried Squid

小
Small

澳门元
MOP 98

例牌
Regular

澳门元
MOP 138



- 香辣 Spicy
- 素菜 Vegetarian
- 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

家 Poultry

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

金牌盐焗鸡
Baked Chicken with Salt

半只
Half

澳门元
MOP 228

全只
Whole

澳门元
MOP 428


金华玉树鸡
Steamed Chicken
with "Jin Hua" Ham

半只
Half


澳门元
MOP 228


全只
Whole


澳门元
MOP 438

 招牌豉油皇顶鸽
(需时约30分钟)
Signature Braised Pigeon
with Premium Soy Sauce
(30 minutes to prepare)

澳门元
MOP 118 每只
Each

 香辣 Spicy

 素菜 Vegetarian

 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry


豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

 姜葱鲜鲍鱼鸡煲
Braised Chicken and Fresh Abalone
with Spring Onion and Ginger
in Clay Pot

小 例牌
Small Regular
澳门元 200 澳门元 398
MOP MOP



脆米腩肠炒鸽松
Stir-fried Minced Pigeon Fillet
with Preserved Liver Sausage
and Crispy Rice

澳门元 148
MOP



脆皮石岐乳鸽
Crispy Pigeon

澳门元 108 每只
MOP Each



煎焗陈皮走地鸡球
Pan-fried Chicken Fillet with
Mushroom and Mandarin Peel

小 例牌
Small Regular
澳门元 118 澳门元 168
MOP MOP



鲜沙姜鱼肚炆走地鸡
Braised Chicken with Fish Maw
and Fresh Sand Ginger

小 例牌
Small Regular
澳门元 218 澳门元 398
MOP MOP



 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

瑶柱扒菜胆
Braised Cabbage
with Dried Scallop

小 Small 例牌 Regular
澳门元 MOP 88 澳门元 MOP 138



琥珀云翠鲜百合
Stir-fried Fresh Lily Bulbs,
Asparagus and Walnut

小 Small 例牌 Regular
澳门元 MOP 78 澳门元 MOP 128



猪笼入水
Simmered Kale in Shark's Fin Soup
with Minced Pork and Conch

小 Small 例牌 Regular
澳门元 MOP 88 澳门元 MOP 138



竹笙如意上素斋
Stir-fried Fungus with Ginkgo,
Bamboo Pith and Vegetables

小 Small 例牌 Regular
澳门元 MOP 78 澳门元 MOP 128

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

 虎皮尖椒
Stir-fried Chili with
Fermented Black Beans
and Vinegar

澳门元
MOP 108



黑蒜秋葵炒珍菌
Stir-fried Okra with Assorted
Mushrooms and Preserved Black Garlic

小 例牌
Small Regular
澳门元 88 澳门元 138
MOP MOP



马拉盞虾干四季豆
Stir-fried String Beans and
Dried Prawns with Belacan

小 例牌
Small Regular
澳门元 88 澳门元 138
MOP MOP



如意百合炒鲜淮山
Stir-fried Yam with Elm
Mushroom and Lily Bulb

小 例牌
Small Regular
澳门元 78 澳门元 128
MOP MOP



 菜心 / 芥兰 / 唐生菜 / 西兰花
(清炒 / 蒜蓉炒 / 上汤 / 白灼 / 油盐水)
Choi Sum / Kale / Chinese Lettuce / Broccoli
(Stir-fried / Stir-fried with Garlic / Superior Stock / Poached / Poached with Salt and Oil)

小 例牌
Small Regular
澳门元 68 澳门元 108
MOP MOP



 酥脆七味豆腐
Crispy Bean Curd with Spices

澳门元
MOP 68



 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

粥 粉 麵 飯

Congee, Noodles & Rice



豉油皇吊片炒面

Stir-fried Noodles with Squid
in Supreme Soy Sauce

澳门元
MOP 118



渔村炒饭

Signature Fried Rice
with Assorted Seafood

澳门元
MOP 138



招牌泥鯭肉丸粥

Signature Rabbitfish Congee
with Homemade Meat Ball

澳门元
MOP 188 二至三位
2-3 persons



鲜蟹肉菜苗焗伊面

Braised E-fu Noodles
with Crab Meat and Vegetable

澳门元
MOP 168

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

午市点心

Lunch Dim Sum

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum



本湾海蟹粥
Local Green Crab Congee

澳门元 MOP 288 每只 Each



鲜虾西施泡饭
Assorted Seafood with Rice
in Superior Stock

澳门元 MOP 168



樱花虾海鲜炒鸳鸯米
Stir-fried Orzo and Crispy Rice with
Sakura Shrimp and Seafood

澳门元 MOP 168



肉丝双面黄
Crispy Noodles with Pork
and Bean Sprouts

澳门元 MOP 118



鲜蟹肉桂花炒米粉
Stir-fried Rice Vermicelli with Fresh Crab Meat
and Scrambled Egg

澳门元 MOP 188

黑椒和牛炒饭
Fried Rice with Wagyu, Black Pepper and Onion

澳门元 MOP 188

瑶柱蟹肉蛋白炒饭
Fried Rice with Egg White, Crab Meat and Dried Scallop

澳门元 MOP 168

上汤伊面
E-fu Noodles in Broth

澳门元 MOP 58

- 香辣 Spicy
- 素菜 Vegetarian
- 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

甜品 Dessert

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

陈皮红豆沙
Traditional Red Bean
Sweet Soup

澳门元 58 每位
MOP Per person

蛋白杏仁茶
Sweetened Almond Cream
with Egg White

澳门元 58 每位
MOP Per person

冰花炖官燕
Double-boiled Superior Bird's
Nest with Rock Sugar

澳门元 580 每位
MOP Per person

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables


粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum



 杏汁蛋白燕窝
Sweetened Almond Cream
with Bird's Nest and Egg White

澳门元 380 每位
MOP Per person

杨枝甘露
Chilled Mango Cream
with Sago and Pomelo

澳门元 58 每位
MOP Per person



花生椰蓉糖不甩
Chinese Glutinous Rice Balls
with Peanut and Coconut Flakes

澳门元 58
MOP

脆皮白糖糕
Pan-fried Sweetened Rice Cake

澳门元 58
MOP

香芒冻布甸
Mango Pudding

澳门元 38 每位
MOP Per person

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

酒水 Alcohol & Drinks 及饮料

白葡萄酒

White Wine

每瓶
Per Bottle

索阿列罗酒庄 阿尔巴利诺，青酒，葡萄牙

Quinta de Soalheiro, Alvarinho, Vinho Verde,
Portugal 2021

澳门元
MOP **400**

古北斯布格城堡 绿维特利纳，凯普谷，奥地利

Domaene Gobelsburg Gruner Veltliner, Kamptal,
Austria 2021

澳门元
MOP **400**

圣挪斯阿尔巴利诺，下海湾，西班牙

Pazo de Senorans Albarino, Rias Baixas,
Spain 2021

澳门元
MOP **500**

赛拉图布朗哲阿内斯，皮埃蒙特，意大利

Ceretto Blange Arneis, Piedmont, Italy 2020

澳门元
MOP **530**

杜瓦安小夏布里，勃艮第，法国

Jean Paul Benoit Droin Petit Chablis, Burgundy, France 2020

澳门元
MOP **538**

凡卓岸桑塞尔，卢瓦尔河谷，法国

Domaine Vacheron Sancerre, Loire Valley, France 2020

澳门元
MOP **700**

云雾之湾酒庄长相思，马尔堡，新西兰

Cloudy Bay Sauvignon Blanc, Marlborough,
New Zealand 2022

澳门元
MOP **768**

沙朗M3霞多丽，阿德莱得山，澳大利亚

Shaw and Smith M3 Chardonnay, Adelaide Hills,
Australia 2016

澳门元
MOP **980**

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

午市点心

Lunch Dim Sum

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

红葡萄酒

Red Wine

每瓶
Per Bottle

马塞尔拉佩尔高卢，博若莱，法国
Marcel Lapierre, Raisins Gaulois, Beaujolais,
France 2019

澳门元
MOP **400**

路易沙夫酒庄精选珍宝，隆河谷，法国
Domaine J.L Chave Selection Mon Coeur, Cote du Rhone,
France 2017

澳门元
MOP **480**

橡树河畔雅芭笛珍藏，里奥哈，西班牙
La Rioja Alta Vina Alberdi Reserva, Rioja, Spain 2016

澳门元
MOP **580**

福卡斯博尔酒庄，上梅多克，法国
Chateau Fourcas Borie, Haut Medoc, France 2013

澳门元
MOP **650**

金百利酒庄马克瑞设拉子，克莱尔谷，澳大利亚
Jim Barry McRae Wood Shiraz, Clare Valley, Australia 2018

澳门元
MOP **740**

穆瑞塔斯珀，利弗莫尔谷，加利福尼亚州，美国
Murrieta's Well The Spur Blend, Livermore Valley, USA 2016

澳门元
MOP **800**

克拉吉酒庄穆纳路园黑皮诺，马丁堡，新西兰
Craggy Range Te Muna Road Vineyard Pinot Noir,
Martinborough, New Zealand 2016

澳门元
MOP **860**

岛伽伊酒庄，圣埃美隆，法国
Chateau Daugay, Saint-Emilion, France 2012

澳门元
MOP **925**

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

中国酒

Chinese Wine

每瓶
Per Bottle

小郎酒 100ml
Little Lang (45%)

澳门元
MOP **118**

泸州老窖 (国窖1573) 50ml
Guo Jiao (National Cellar) 1573 (52%)

澳门元
MOP **250**

泸州老窖 (特曲)
Luzhou Laojiao (Tequ) (52%)

澳门元
MOP **680**

泸州老窖 (国窖1573)
Guo Jiao (National Cellar) 1573 (52%)

澳门元
MOP **2,880**

国窖1573 (臻传)
Guo Jiao (National Cellar) 1573 Zhen Chuan (52%)

澳门元
MOP **3,980**

泸州老窖 (国窖1573) 国学
Guo Jiao (National Cellar) 1573 Guo Xue (60%)

澳门元
MOP **8,380**

国窖1573 (温永盛) 250ml
Guo Jiao (National Cellar) 1573 Wen Yong Sheng (68%)

澳门元
MOP **10,800**

国窖1573 (温永盛)
Guo Jiao (National Cellar) 1573 Wen Yong Sheng (68%)

澳门元
MOP **19,800**

国窖1573 (许燎原) 750ml
Guo Jiao (National Cellar) 1573 Xu Liao Yuan (58%)

澳门元
MOP **13,800**

国窖1573 (壹号中国) 888ml
Guo Jiao (National Cellar) 1573 No. 1 China (52%)

澳门元
MOP **20,800**

国窖1573 (国瓷) 1.666L
Guo Jiao (National Cellar) 1573 National Porcelain (55%)

澳门元
MOP **21,800**

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

中国酒

Chinese Wine

每瓶
Per Bottle

古越龙山陈年加饭5年
Gu Yue Long Shan Chen Nian Jia Fan 5 years

澳门元
MOP **480**

古越龙山陈年花雕8年
Gu Yue Long Shan Chen Nian Hua Diao 8 years

澳门元
MOP **780**

古越龙山陈年花雕20年
Gu Yue Long Shan Chen Nian Hua Diao 20 years

澳门元
MOP **880**

酒鬼
Jiu Gui (52%)

澳门元
MOP **1,380**

水井坊
Swellfun (52%)

澳门元
MOP **2,680**

五粮液
Wu Liang Ye (52%)

澳门元
MOP **2,980**

茅台53%
Mou Tai 53%

澳门元
MOP **4,388**

茅台15年
Mou Tai 15 years

澳门元
MOP **39,000**

茅台30年
Mou Tai 30 years

澳门元
MOP **63,000**

茅台50年
Mou Tai 50 years

澳门元
MOP **98,000**

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

干邑白兰地

Cognac

每瓶
Per Bottle

轩尼斯 VSOP
Hennessy VSOP

澳门元
MOP 1,188

奥特 XO
Otard XO

澳门元
MOP 2,400

马爹利蓝带
Martell Cordon Bleu

澳门元
MOP 2,798

马爹利 XO
Martell XO

澳门元
MOP 2,988

人头马 XO
Remy Martin XO

澳门元
MOP 2,988

轩尼斯 XO
Hennessy XO

澳门元
MOP 3,198

轩尼斯杯莫停
Hennessy Paradis Extra

澳门元
MOP 15,888

路易十三
Remy Martin Louis XIII

澳门元
MOP 50,888

李察轩尼斯
Richard Hennessy

澳门元
MOP 62,888

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

苏格兰纯麦调和芽威士忌 Scotch Blended Malt Whisky

每瓶
Per Bottle

百龄坛特醇
Ballantine's Finest

澳门元
MOP 675

芝华士十二年
Chivas Regal 12 years old

澳门元
MOP 750

芝华士十八年
Chivas Regal 18 years old

澳门元
MOP 1,350

芝华士皇家礼炮二十一年
Chivas Royal Salute 21 years old

澳门元
MOP 2,325

尊尼获加黑牌
Johnnie Walker Black Label

澳门元
MOP 750

尊尼获加蓝牌
Johnnie Walker Blue Label

澳门元
MOP 3,188

尊尼获加左治五世
Johnnie Walker King George V

澳门元
MOP 9,000

苏格兰纯麦芽威士忌 Scotch Single Malt Whisky

每瓶
Per Bottle

麦卡伦十二年双雪莉桶
The Macallan 12 years old Double Cask

澳门元
MOP 1,650

麦卡伦十八年经典雪莉桶
The Macallan 18 years old Sherry Oak

澳门元
MOP 8,880

麦卡伦二十五年经典雪莉桶
The Macallan 25 years old Sherry Oak

澳门元
MOP 43,888

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

进口啤酒 Imported Beer

蓝妹啤酒
Blue Girl

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 40

喜力啤酒
Heineken

澳门元
MOP 40

本地啤酒 Local Beer

青岛啤酒
Tsing Tao

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 35

澳门啤酒
Macau Beer

澳门元
MOP 35

气泡水及矿泉水 Sparkling and Mineral Water

法国巴黎水
Perrier 330 ml

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 35

法国依云
Evian 330 ml

澳门元
MOP 35

意大利普娜
Panna 1000 ml

澳门元
MOP 80

汽水 Soft Drinks

可口可乐、无糖可乐、雪碧、苏打水、忌廉苏打
Coca Cola, Coke Zero, Sprite, Club Soda, Cream Soda

每杯
Per Glass

澳门元
MOP 35

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

尝经典点心 品粤「昔」滋味

Classic Dim Sum - The Flavors of Yesteryear

点心套餐
Dim Sum Set Menu

精选小食
Appetizer

蒸点
Steamed Dim Sum

煎炸焗点
Fried and Baked
Dim Sum

老火靚汤
Soup

即蒸盅饭
Steamed Rice

粥粉面饭
Congee, Noodles
and Rice

精美甜品
Dessert

单点美食
A La Carte



点心套餐

Dim Sum Set Menu / 澳门元 MOP 520 (四位用 for 4 persons)

小食 (选1款) Choose 1 Appetizer

酥脆七味豆腐
Crispy Bean Curd
with Spices

陈醋拌木耳
Marinated Black Fungus
with Garlic and Aged Vinegar

脆皮炸鲜奶
Deep-fried Milk Custard

精选点心 (选4款) Choose 4 Dim Sum

蒜香蒸排骨
Steamed Pork Spare Ribs with Garlic

豉汁蒸凤爪
Steamed Chicken Feet
with Black Bean Sauce

山竹牛肉球
Steamed Minced Beef Balls
with Aged Mandarin Peel

鲜虾腐皮卷
Deep-fried Bean Curd Skin Rolls
with Prawn

蜜汁叉烧包
Steamed BBQ Pork Buns

鸡球大包
Traditional Jumbo Chicken Bun

罗汉上素肠
Steamed Rice Flour Rolls
Stuffed with Assorted Vegetables

芋丝炸春卷
Deep-fried Taro Spring Rolls

怀旧淮山鸡扎
Steamed Chicken Rolls
with Yam and Bean Curd Skin

怀旧蒸粉果
Steamed Dumplings in Shunde Style

金勾咸水角
Deep-fried Glutinous Rice Dumplings
with Pork and Dried Shrimp

瑶柱珍珠鸡
Steamed Glutinous Rice with Dried Scallop
and Chicken in Lotus Leaf

肉类 Meat Dish

渔村招牌鸡 (半只)
Poached Farm Chicken (Half)

主食 (选1款) Choose 1 Main Dish

渔村炒饭
Signature Fried Rice
with Assorted Seafood

头抽干炒牛肉河
Wok-fried Rice Noodles
with Beef in Supreme Soy Sauce

蔬菜 Vegetable Dish

上汤时蔬
Superior Stock with Seasonal Vegetables

不适用于星期六至日及公众假期
Not Applicable on Saturday, Sunday and Public Holidays

点心套餐
Dim Sum Set Menu

精选小食
Appetizer

蒸点
Steamed Dim Sum

煎炸焗点
Fried and Baked
Dim Sum

老火靚汤
Soup

即蒸盅饭
Steamed Rice

粥粉面饭
Congee, Noodles
and Rice

精美甜品
Dessert

单点美食
A La Carte

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

精选小食

Appetizer

避风塘基围虾

Deep-fried Shrimp with Chili and Garlic

澳门元
MOP 138

椒麻富贵虾

Marinated Mantis Shrimp with Chili

澳门元
MOP 148

辣子银鱼干

Deep-fried Whitebait with Chili and Sichuan Pepper

澳门元
MOP 98

麻辣蚶蚶秋葵

Tossed Blood Clams and Okra with Spicy Garlic Sauce

澳门元
MOP 108

椒盐九肚鱼

Deep-fried Bombay Duck Fish with Chili and Salt

澳门元
MOP 98

白切沙姜猪手

Marinated Pork Knuckle with Chopped Ginger

澳门元
MOP 98

陈醋海蜇头

Jellyfish Head Marinated with Aged Vinegar

澳门元
MOP 88

脆皮石岐乳鸽

Crispy Pigeon

澳门元
MOP 108/每只 each

白灼时蔬

Poached Seasonal Vegetables

澳门元
MOP 68

酥脆七味豆腐

Crispy Bean Curd with Spices

澳门元
MOP 68

陈醋拌木耳

Marinated Black Fungus with Garlic and Aged Vinegar

澳门元
MOP 58

点心套餐

Dim Sum Set Menu

精选小食

Appetizer

蒸点

Steamed Dim Sum

煎炸焗点

Fried and Baked
Dim Sum

老火靚汤

Soup

即蒸盅饭

Steamed Rice

粥粉面饭

Congee, Noodles
and Rice

精美甜品

Dessert

单点美食

A La Carte

蒸点

Steamed Dim Sum

四色虾饺
Signature Crystal
Shrimp Dumplings

澳门元
MOP 68

猪润烧卖
Steamed Pork Dumplings
topped with Pork Liver

澳门元
MOP 58

鸡球大包
Traditional Jumbo Chicken Bun

澳门元
MOP 42

怀旧淮山鸡扎
Steamed Chicken Rolls
with Yam and Bean Curd Skin

澳门元
MOP 42

海皇白菜饺
Steamed Seafood and Cabbage Dumplings

澳门元
MOP 68

蟹子蒸烧卖
Steamed Pork Dumplings with Shrimp and Crab Roe

澳门元
MOP 58

蒜香蒸排骨
Steamed Pork Spare Ribs with Garlic

澳门元
MOP 42

豉汁蒸凤爪
Steamed Chicken Feet with Black Bean Sauce

澳门元
MOP 42

山竹牛肉球
Steamed Minced Beef Balls with Aged Mandarin Peel

澳门元
MOP 42

瑶柱珍珠鸡
Steamed Glutinous Rice with Dried Scallop and Chicken in Lotus Leaf

澳门元
MOP 42

蜜汁叉烧包
Steamed BBQ Pork Buns

澳门元
MOP 42

潮州蒸粉果
Steamed Dumplings in Chiu Chow Style

澳门元
MOP 38



精选小食
Appetizer

蒸点
Steamed Dim Sum

煎炸焗点
Fried and Baked
Dim Sum

老火靚汤
Soup

即蒸盅饭
Steamed Rice

粥粉面饭
Congee, Noodles
and Rice

精美甜品
Dessert

单点美食
A La Carte

现拉肠粉

Steamed Rice Flour Rolls

脆皮红米一品肠 澳门元 MOP 68
Steamed Red Rice Flour Rolls
Stuffed with Seafood
and Deep-fried Dough



韭黄鲜虾肠
Steamed Rice Flour Rolls
Stuffed with Prawns
and Yellow Chives

澳门元 MOP 58



蜜汁叉烧肠 澳门元 MOP 58
Steamed Rice Flour Rolls Stuffed with BBQ Pork

香茜牛肉肠 澳门元 MOP 48
Steamed Rice Flour Rolls Stuffed with Beef and Coriander

罗汉上素肠 澳门元 MOP 45
Steamed Rice Flour Rolls Stuffed with Assorted Vegetables

精选小食
Appetizer

蒸点
Steamed Dim Sum

煎炸焗点
Fried and Baked
Dim Sum

老火靚汤
Soup

即蒸盅饭
Steamed Rice

粥粉面饭
Congee, Noodles
and Rice

精美甜品
Dessert

单点美食
A La Carte

煎炸焗点

Fried & Baked Dim Sum



XO酱炒脆皮萝卜糕
Wok-fried Turnip Cake with XO Sauce

澳门元
MOP 78

雪影叉烧包
Baked BBQ Pork Buns

澳门元
MOP 58



精选小食
Appetizer

蒸点
Steamed Dim Sum

煎炸焗点
Fried and Baked
Dim Sum

老火靚汤
Soup



蜂巢炸芋角
Deep-fried Taro and
Pork Dumplings

澳门元
MOP 48

即蒸盅饭
Steamed Rice

金勾咸水角
Deep-fried Glutinous Rice Dumplings with Pork and Dried Shrimp

澳门元
MOP 42

芋丝炸春卷
Deep-fried Taro Spring Rolls

澳门元
MOP 42

鲜虾腐皮卷
Deep-fried Bean Curd Skin Rolls with Prawn

澳门元
MOP 38

粥粉面饭
Congee, Noodles
and Rice

精美甜品
Dessert

单点美食
A La Carte

老火靚汤

Soup

生滚芫茜豆腐泥鯪汤
Boiled Rabbitfish and Bean Curd Soup
with Coriander

澳门元
MOP **288**/例牌 regular

石斛花螺头炖老鸡
Double-boiled Sea Whelk and Chicken Soup
with Dendrobium Flower

澳门元
MOP **168**/每位 per person

二十四节气时令炖汤
24 Solar Terms Seasonal Double-boiled Soup

澳门元
MOP **138**/每位 per person

生拆蟹肉粟米羹
Sweet Corn Soup with Fresh Crab Meat

澳门元
MOP **88**/每位 per person

番茄牛肉蛋花汤
Fresh Tomato Soup with Sliced Beef and Egg Drop

澳门元
MOP **68**/每位 per person

点心套餐
Dim Sum Set Menu

精选小食
Appetizer

蒸点
Steamed Dim Sum

煎炸焗点
Fried and Baked
Dim Sum

老火靚汤
Soup

即蒸盅饭
Steamed Rice

粥粉面饭
Congee, Noodles
and Rice

精美甜品
Dessert

单点美食
A La Carte

即蒸盅饭 Steamed Rice

排骨凤爪饭

Steamed Rice with Pork Spare Ribs and
Chicken Feet

澳门元
MOP 68/每盅 per bowl

什锦腊味饭

Steamed Rice with Preserved Meat and
Chinese Sausage

澳门元
MOP 68/每盅 per bowl



土鱿手剁肉饼饭

Steamed Rice with Pork Patty
and Dried Squid

澳门元
MOP 68/每盅 per bowl



腊肠北菇滑鸡饭

Steamed Rice with Chicken,
Chinese Sausage and Mushroom

澳门元
MOP 68/每盅 per bowl

精选小食
Appetizer

蒸点
Steamed Dim Sum

煎炸焗点
Fried and Baked
Dim Sum

老火靚汤
Soup

即蒸盅饭
Steamed Rice

粥粉面饭
Congee, Noodles
and Rice

精美甜品
Dessert

单点美食
A La Carte

粥粉面饭

Congee, Noodles and Rice

本湾海蟹粥
Local Green Crab Congee

澳门元 MOP 288/每位 per person

黑椒和牛炒饭
Fried Rice with Wagyu Beef, Black Pepper
and Onion

澳门元 MOP 188

鲜蟹肉桂花炒米粉
Stir-fried Rice Vermicelli with Fresh Crab Meat
and Scrambled Egg

澳门元 MOP 188



怀旧鸳鸯饭
Fried Rice with Shrimp and
Cream Sauce, Shredded Chicken
and Tomato Sauce

澳门元 MOP 168

头抽干炒牛肉河
Stir-fried Rice Noodles
with Beef in Supreme Soy Sauce

澳门元 MOP 128



精选小食
Appetizer

蒸点
Steamed Dim Sum

煎炸焗点
Fried and Baked
Dim Sum

老火靚汤
Soup

即蒸盅饭
Steamed Rice

粥粉面饭
Congee, Noodles
and Rice

精美甜品
Dessert

单点美食
A La Carte

粥粉面饭

Congee, Noodles and Rice

招牌泥鯭肉丸粥

Signature Rabbitfish Congee with
Homemade Meat Ball

澳门元
MOP 188/2-3位 persons

樱花虾海鲜炒鸳鸯米

Stir-fried Orzo and Crispy Rice with Sakura Shrimp
and Seafood

澳门元
MOP 168

瑶柱蟹肉蛋白炒饭

Fried Rice with Egg White, Crab Meat
and Dried Scallop

澳门元
MOP 168

事头婆吊片炒面

Stir-fried Noodles with Squid
in Supreme Soy Sauce

澳门元
MOP 118

肉丝双面黄

Crispy Noodles with Pork and Bean Sprouts

澳门元
MOP 118

点心套餐
Dim Sum Set Menu

精选小食
Appetizer

蒸点
Steamed Dim Sum

煎炸焗点
Fried and Baked
Dim Sum

老火靚汤
Soup

即蒸盅饭
Steamed Rice

粥粉面饭
Congee, Noodles
and Rice

精美甜品
Dessert

单点美食
A La Carte

精美甜品

Dessert

花生椰蓉糖不甩

Glutinous Rice Balls with Peanut and Coconut Flakes

澳门元 MOP 58

陈皮红豆沙

Traditional Red Bean Sweet Soup

澳门元 MOP 58/每位 per person

蛋白杏仁茶

Sweetened Almond Cream with Egg White

澳门元 MOP 58/每位 per person

香芒冻布丁

Mango Pudding

澳门元 MOP 38

脆皮炸鲜奶

Deep-fried Milk Custard

澳门元 MOP 38

杨枝甘露

Chilled Mango Cream with Sago and Pomelo

澳门元 MOP 58/每位 per person

脆皮白糖糕

Crispy Steamed Rice Cake

澳门元 MOP 58



咖椰老婆饼

Kaya Flavor Wife Cake

澳门元 MOP 38



燕窝蛋挞仔

Bird's Nest Egg Tart

澳门元 MOP 28/个 piece

点心套餐

Dim Sum Set Menu

精选小食

Appetizer

蒸点

Steamed Dim Sum

煎炸焗点

Fried and Baked Dim Sum

老火靚汤

Soup

即蒸盅饭

Steamed Rice

粥粉面饭

Congee, Noodles and Rice

精美甜品

Dessert

单点美食

A La Carte